the Soft Top™

BKE590BSS

LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

EE KASUTUSJUHEND

RU **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Sage™ by heston blumenthal®

Sage apzinās drošības svarīgumu, tāpēc izstrādā un ražo patēriņa preces, vispirms domājot par klientu drošību. Tomēr lūdzam būt uzmanīgiem, izmantojot elektrisku ierīci, un ievērot šādus piesardzības pasākumus.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

PIRMS IERĪCES IZMANTOŠANAS IZLASIET ŠO LIETOŠANAS PAMĀCĪBU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKĀM UZZIŅĀM

- Rūpīgi izlasiet visas pamācības pirms Sage Soft Top™ tējkannas darbināšanas pirmo reizi un saglabājiet turpmākām uzziņām.
- Noņemiet un pareizi atbrīvojieties no iesaiņojuma un reklāmas uzlīmēm, pirms šo tējkannu izmantojat pirmo reizi.
- Lai nepieļautu mazu bērnu aizrīšanās un nosmakšanas risku, noņemiet un pareizi atbrīvojieties no tējkannas strāvas vada spraudņa aizsardzības pārklāja.
- Šī ierīce ir īpaši izstrādāta, lai vārītu tikai dzeramo ūdeni. Nekādā gadījumā šo tējkannu nedrīkst izmantot citu šķidrumu vai pārtikas produktu vārīšanai.
- Nenovietojiet ieslēgtu tējkannu pie galda vai krēsla malas. Virsmai jābūt horizontālai, tīrai un sausai.
- Nelieciet tējkannu pie/uz karstas gāzes plīts, elektriska elementa vai karstas cepeškrāsns.
- Turiet tējkannu tālāk no sienām, aizkariem un citiem materiāliem, kas jutīgi pret karstumu vai tvaikiem. Minimālais attālums ir 20 cm.
- Pirms darbināšanas vienmēr pārliecinieties, ka tējkanna ir pareizi uzstādīta. Izpildiet norādījumus šajā lietošanas pamācībā.
- Šo tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto barošanas pamatni.
- Šo tējkannu nav paredzēts darbināt ar ārējo taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nepieskarieties karstai virsmai. Lietojiet rokturi, lai paceltu un pārnēsātu tējkannu.
- Neko nelieciet uz tējkannas vāka.
- Vienmēr pārliecinieties, ka tējkannas slēdzis ir “off” (izslēgts) pozīcijā, tad atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes, pirms pārvietosiet tējkannu, kad neizmantojat to vai pirms tīrīšanas un uzglabāšanas.
- Uzmanieties, kad izlejat ūdeni no tējkannas, jo vārošs ūdens un tvaiki var radīt apdegumus. Nelejiet ūdeni pārāk ātri.
- Lai nepieļautu elektriskās strāvas triecienu, nekādā gadījumā nemērciet ūdenī tējkannu, tās barošanas pamatni, strāvas vadu vai tā spraudni un neļaujiet mitrumam nonākt saskarē ar šīm vietām.
- Darbināšanas laikā nenoņemiet tējkannu no barošanas pamatnes. Pārliecinieties, ka tējkanna ir izslēgusies (slēdža “off” pozīcija) pēc ūdens uzvārīšanās, un tikai tad atvienojiet tējkannu no barošanas pamatnes.
- Nepārvietojiet tējkannu, kamēr tā ir ieslēgta.
- Darbināšanas laikā neatveriet vāku.
- Neielejiet tējkannā pārāk daudz ūdens, pārsniedzot maksimālā ūdens līmeņa zīmi. Ja tējkannā ielējāt pārāk daudz ūdens, vāroties tas var izšļakstīties.
- Tējkannai jābūt tīrai. Skatiet sadaļā par apkopi un tīrīšanu.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU, KAS ATTIECAS UZ VISĀM ELEKTRISKAJĀM IERĪCĒM

- Pirms lietošanas pilnībā attiniet strāvas vadu.
- Neļaujiet strāvas vadam nokarāties pāri galda vai letes malai, pieskarties karstai virsmai vai savīties.
- Lai novērstu strāvas trieciena risku, neiemērciet strāvas vadu, tā spraudni vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Personas (ieskaitot mazus bērnus) ar īpašām vajadzībām un ierobežotu rīcībspēju vai bez atbilstošām zināšanām un pieredzes drīkst izmantot šo tējkannu tikai citas personas uzraudzībā vai pēc attiecīgas apmācības.
- Neļaujiet maziem bērniem spēlēties ar šo ierīci.
- Regulāri pārbaudiet tējkannu. Nelietojiet tējkannu, ja strāvas vads, tā spraudnis un pati ierīce ir bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā autorizētajā Sage servisa centrā pārbaudei un/vai remontam.
- Visi apkopes darbi, izņemot tīrīšanu, jāveic autorizētā Sage servisa centrā.
- Šī tējkanna paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Nelietojiet to jebkādiem citiem nolūkiem, izņemot tai paredzētos. Nelietojiet to sauszemes un ūdens transportlīdzekļos, kad tie pārvietojas. Nelietojiet to ārpus telpām.
- Ieteicams uzstādīt speciālo diferenciālo drošinātāju (drošības slēdzi papildu aizsardzībai, kad lietojat elektriskas ierīces). Ieteicams ierīces elektriskajā ķēdē uzstādīt drošības slēdzi, kuram noteiktā strāvas stipruma starpība nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar elektriķi.

⚠ *BRĪDINĀJUMS*

Nedarbiniet tējkannu uz slīpas virsmas!
Nepārvietojiet ieslēgtu tējkannu!

SAGLABĀJIET ŠO PAMĀCĪBU

IEPAZĪSTIET

Sage® Soft Top™ tējkannu

A. Vienmērīgi automātiski atverams vāciņš ar lodziņu.
B. Vāciņa atvēršanas taustiņš
C. Ergonomisks rokturis ar ērtu satveri
D. Izņemams katlakmens filtrs
E. Pulēts nerūsējoša tērauda pārklājums
F. Duāli ūdens līmeņa lodziņi
G. 1,7 litru/7 tasīšu ietilpība
H. Izgaismots barošanas ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis; kad ūdens ir uzvārījies, atskan skaņas signāls
I. Automātiskā izslēgšanās un ūdens pilnīgas iztvaikošanas novēršanas funkcija
J. Iemontēts karsēšanas elements, kas ātri uzvāra ūdeni
K. Daudzvirzienu barošanas pamatne ar vada uzglabāšanas nodalījumu

DARBINĀŠANA

Sage® Soft Top™

PIRMS IZMANTOŠANAS PIRMO REIZI

Noņemiet visus iesaiņojuma un reklāmas materiālus, kas piestiprināti pie tējkannas. Ieteicams pirms pirmās lietošanas reizes tējkannu maksimāli uzpildīt ar aukstu krāna ūdeni, uzvārīt un izliet. Tējkanna darbosies tikai tad, kad novietota uz barošanas pamatnes un "On/Off" slēdzis ir "On" pozīcijā. Tējkanna automātiski izslēgsies, kad ūdens ir uzvārījies.

TĒJKANNAS DARBINĀŠANA

Lai ūdeni ielietu tējkannā, noņemiet to no barošanas pamatnes un atveriet vāciņu, piespiežot vāciņa atvēršanas taustiņu. Ielejiet vēlamo daudzumu ūdens.

PIEBILDE

Vienmēr piepildiet tējkannu tā, lai ūdens līmenis lodziņā būtu starp minimālo (500 ml) un maksimālo (1700 ml) līmeņa zīmi.
Ja ūdens līmenis būs pārāk zems, tējkanna izslēgsies pirms ūdens uzvārīšanās vai uzkarsēšanas līdz izvēlētajai temperatūrai.
Ja ūdens līmenis būs pārāk augsts (virs MAX zīmes), vārošais ūdens var izšļakstīties no tējkannas.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri aizvērts. Novietojiet tējkannu stabili uz barošanas pamatnes. Pieslēdziet strāvas vadu pie 230/240V sprieguma maiņstrāvas tīkla rozetes un ieslēdziet tējkannu.

Piespiediet "On/Off" slēdzi "On" pozīcijā, lai uzvārītu ūdeni.

PIEBILDE

Šo tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto barošanas pamatni. Uzmanieties, kad izlejat ūdeni no tējkannas, jo vārošs ūdens un tvaiki var radīt apdegumus. Nelejiet ūdeni pārāk ātri.

Tējkanna automātiski izslēgsies, kad ūdens ir uzvārīts. Paceliet tējkannu no barošanas pamatnes un izlejiet ūdeni. Turiet tējkannu taisni, sevišķi tad, kad tā piepildīta līdz maksimālajam līmenim.
Lai vēlreiz uzvārītu ūdeni, iespējams, būs jāpagaida dažas sekundes, līdz varēs atkal ieslēgt tējkannu.

Ja nevārīsiet ūdeni, izslēdziet tējkannas barošanu, atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un izlejiet ūdeni no tējkannas. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes un aizveriet vāciņu.

VĀROŠA ŪDENS IZTVAIKOŠANAS NOVĒRŠANA

Šī tējkanna ir aprīkota ar drošības ierīci, kas aizsargā pret pārkaršanu, ja tējkanna tiks darbināta ar nepietiekamu ūdens daudzumu. Šādā gadījumā tējkanna pārtrauks vārīt. Atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un ļaujiet tējkannai atdzist, pirms to atkal piepildīsiet ar ūdeni. Noņemiet tējkannu no barošanas pamatnes un ielejiet ūdeni. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes. Drošības ierīce automātiski atiestatīsies.

Papildu drošībai tējkannai ir pārkaršanas novēršanas funkcija. Ja tējkanna ir pārkarsusi, tā automātiski izslēgsies, lai novērstu bojājumus. Šādā gadījumā nogādājiet tējkannu autorizētā Sage servisa centrā.

⚠ *BRĪDINĀJUMS*

Šī ierīce ir izstrādāta, lai vārītu tikai dzeramo ūdeni. Nekādā gadījumā šo tējkannu nedrīkst izmantot citu šķidrumu vai pārtikas produktu vārīšanai vai karsēšanai. Pirms darbināšanas vāciņam noteikti jābūt stingri aizvērtam.

⚠ *BRĪDINĀJUMS*

Ūdens vārīšanās laikā vai uzreiz pēc tam nepiespiediet vāciņa atvēršanas taustiņu uz roktura. Vārošs ūdens var izšļakstīties no tējkannas. Vispirms izlejiet visu karsto ūdeni no tējkannas, tad atveriet vāciņu, lai tējkannā ielietu ūdeni.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Sage® Soft Top™

Pirms tīrīšanas noteikti izslēdziet tējkannu un atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes.

IZŅEMAMAIS FILTRS

Sage Soft Top™ tējkannā ir izņemams filtrs tīrāka ūdens iegūšanai bez katlakmeni veidojošajām nogulsnēm. Lai notīrītu nogulsnes no filtra, atveriet tējkannas vāciņu, tad paceliet un izņemiet filtru.

Filtru var notīrīt, turot zem tekoša karsta ūdens un paberžot ar drāniņu vai suku. Lai filtru ievietotu atpakaļ tam paredzētajā vietā, vienkārši iebīdiet to uz leju gropē aiz tējkannas snīpja un piespiediet, līdz tas fiksējas.

PIEBILDE

Laika gaitā filtrs var sabojāties. Regulāri to pārbaudiet un nomainiet, ja tas ir bojāts.

PIEBILDE

Iemontētais karsēšanas elements tējkannas pamatnē ir izgatavots no augstas kvalitātes nerūsējoša tērauda. Brūnie traipi uz tā ir minerālu nosēdumi, tie nav rūsa.

MINERĀLU APLIKUMA NOŅEMŠANA

Laika gaitā minerālu piemaisījumi krāna ūdenī var izraisīt tējkannas iekšpuses un ūdens līmeņa rādītāja krāsas maiņu. Aplikumus var likvidēt, izmantojot tējkannas aplikuma noņēmēju, kas ir pieejams lielveikalos, universālveikalos un tehnisko piederumu veikalos.

Vai arī:

1. Piepildiet līdz ⅔ tējkannas ar ūdens un etiķskābes šķidrumu attiecībā 1:2 (1 daļa etiķskābes un 2 daļas ūdens). Uzvāriet un atstājiet uz nakti.
2. Izlejiet šķidrumu no tējkannas. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni, uzvāriet un izlejiet ūdeni. Atkārtojiet šo procesu, un tējkanna būs gatava lietošanai.

⚠ ***BRĪDINĀJUMS***

Nemērciet ūdenī tējkannas pamatni, slēdzi, strāvas vadu vai spraudni un nepieļaujiet šo daļu samirkšanu.

LAI NOTĪRĪTU VIRSMU

Tējkannas korpusu noslaukiet vispirms ar mitru, tad ar sausu drāniņu.

PIEBILDE

Tējkannas korpusa virsmas vai iekšpuses tīrīšanai nelietojiet ķimikālijas, sārma tīrītājus, tērauda švammīti vai abrazīvu tīrītāju. Tīrīšanai izmantojiet vāju tīrītāju ar mīkstu, mitru drāniņu.

UZGLABĀŠANA

Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka tējkanna ir izslēgta, tīra un sausa. Pārliecinieties, ka vāciņš ir kārtīgi aizvērts un fiksēts. Satiniet strāvas vadu ap tā uzglabāšanas nodalījumu zem barošanas pamatnes. Novietojiet tējkannu vertikāli uz barošanas pamatnes. Neko nelieciet uz tējkannas.

Bendrovė Sage visada rūpinasi saugumu. Mes kuriame ir gaminame produktus, galvodami visų pirma apie jūsų, mūsų brangių klientų, saugumą. Mes taip pat prašome Jūsų saugiai naudotis elektros prietaisais bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS VIRDULIU, PERSKAITYKITE VISĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI.

- Prieš pradėdami naudotis Sage Soft Top™ virduliu, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.
- Prieš pradėdami naudoti virdulį, nuimkite ir saugiai pašalinkite visas pakuotės medžiagas bei reklamines etiketes.
- Kad nekiltų pavojus mažiems vaikams užspringti, nuimkite ir saugiai pašalinkite šio prietaiso apsauginį maitinimo laido kištuko dangtelį.
- Šis virdulys gali būti naudojamas tik geriamajam vandeniui užvirti. Jokiu būdu virdulio negalima naudoti kitiems skysčiams ar maisto produktams.
- Naudojamo virdulio jokiu būdu nestatykite arti stalviršio ar stalo krašto. Pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio statysite virdulį, būtų lygus, švarus ir sausas.
- Nenaudokite virdulio ant kriauklės džiovyklės.
- Nestatykite virdulio šalia įkaitusios elektrinės kaitvietės ar dujinio degiklio, bei ten, kur jis galėtų liestis su įkaitusia orkaite.
- Naudokite virdulį toliau nuo sienų, užuolaidų bei kitų medžiagų, kurioms gali pakenkti karštis ar garai (mažiausias atstumas – 20 cm).
- Prieš naudodami virdulį, patikrinkite, ar jis tinkamai surinktas. Vadovaukitės šioje instrukcijoje pateiktais nurodymais.
- Virdulys turi būti naudojamas tik su kartu komplektuojamu maitinimo pagrindu.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nelieskite įkaitusių prietaiso paviršių. Virdulį kelkite ir neškite tik laikydami už rankenos.
- Nieko nedėkite ant dangtelio viršaus.
- Jei prietaiso kurį laiką nenaudosite arba norite jį valyti, ar perkelti į kitą vietą, patikrinkite, ar virdulio jungiklis yra nustatytas į išjungimo padėtį „Off“, išjunkite maitinimą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Pildami vandenį iš virdulio, būkite labai atsargūs, nes galite apsiplikyti verdančiu vandeniu ar garais. Nepilkite vandens per greitai.
- Kad išvengtumėte elektros šoko, nemerkite virdulio pagrindo, maitinimo pagrindo, maitinimo laido ar kištuko į vandenį bei saugokite juos nuo drėgmės.
- Jokiu būdu nebandykite nuimti kaistančio virdulio nuo maitinimo pagrindo. Prieš nuimdami virdulį nuo maitinimo pagrindo, patikrinkite, ar, užvirus vandeniui, virdulys išsijungė.
- Jokiu būdu nebandykite perkelti virdulio, kai jis yra įjungtas.
- Neatidarykite dangtelio, kai virdulys yra įjungtas.
- Vandens į virdulį pilkite tik iki maksimalaus vandens lygio žymės. Pripylus per daug vandens, virimo metu jis gali taškytis per kraštus.
- Reguliariai valykite virdulį. Vadovaukitės šioje instrukcijoje pateiktais valymo nurodymais.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS

- Prieš naudodami prietaisą, išvyniokite visą maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo laidas nebūtų užkritęs ant stalviršio ar stalo krašto, nesiliestų prie įkaitusių paviršių, nesusimazgytų.
- Kad išvengtumėte elektros šoko, nemerkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kokį kitą skystį.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, sensorine ar psichine negalia, ar neturintiems pakankamai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar suteiktų reikiamų žinių apie prietaiso naudojimą asmuo, atsakingas už jų saugumą.
- Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Rekomenduojama reguliariai patikrinti prietaisą. Siekdami išvengti pavojaus, nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas, kištukas ar pats prietaisas. Grąžinkite visą prietaisą į artimiausią įgaliotąjį bendrovės Sage techninės priežiūros centrą apžiūrai ir/arba remontui.
- Visus priežiūros darbus, išskyrus valymą, turėtų atlikti įgaliotojo bendrovės Sage techninės priežiūros centro specialistai.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį. Nenaudokite prietaiso važiuojančiose transporto priemonėse ar laivuose. Nenaudokite prietaiso lauke. Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.
- Siekiant užtikrinti didesnį saugumą naudojantis elektros prietaisais, rekomenduojama sumontuoti liekamosios srovės įtaisą (apsauginį jungiklį). Rekomenduojama, kad elektros grandinėje, maitinančioje prietaisą, būtų sumontuotas ne didesnės nei 30mA liekamosios srovės apsauginis jungiklis. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.

⚠ *ĮSPĖJIMAI*

Nenaudokite virdulio ant nuožulnaus paviršiaus. Jokiu būdu nebandykite perkelti virdulio, kai jis yra įjungtas.

IŠSAUGOKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

SUSIPAŽINKITE

Sage® Soft Top™ virduliu

A. Švelniai atsidarantis dangtis su langeliu
B. Dangčio atidarymo mygtukas
C. Ergonomiška paminkštinta rankena
D. Išimamas nuovirų filtras
E. Šlifuotas nerūdijantis plienas
F. Dvigubas langelis vandens lygiui stebėti
G. 1,7 litro / 7 puodelių talpa
H. Apšviestas įjungimo / išjungimo mygtukas Užvirus vandeniui, girdimas garsinis signalas
I. Automatinio išjungimo funkcija (apsauga nuo visiško vandens išgaravimo)
J. Greitas vandens užvirimas; paslėptas kaitinimo elementas
K. Daugiakryptis pagrindas su laido laikymo vieta

NAUDOJIMAS

Sage® Soft Top™

PRIEŠ PIRMĄJĮ NAUDOJIMĄ

Pašalinkite nuo įsigyto virdulio visas reklamines etiketes. Prieš naudodami virdulį pirmą kartą, pripilkite į jį geriamojo vandens iki maksimalaus lygio žymės, užvirkite ir išpilkite vandenį. Virdulys veiks tik pastačius jį ant maitinimo pagrindo ir nustačius jungiklį į „On“ (įjungimo) padėtį. Užvirus vandeniui, virdulys automatiškai išsijungia.

VIRDULIO NAUDOJIMAS

Norėdami įpilti į virdulį vandens, nukelkite jį nuo maitinimo pagrindo ir, paspausdami dangčio atidarymo mygtuką, atidarykite dangtį. Įpilkite į virdulį norimą kiekį vandens.

PASTABA

Vandens į virdulį pilkite tiek, kad jo lygis langelyje būtų tarp minimalaus (500 ml) ir maksimalaus (1700 ml) lygio žymių. Įpylus per mažai vandens, virdulys išsijungs, vandeniui dar neužvirus ar nepasiekus nustatytos temperatūros. Vandens įpylus virš maksimalaus lygio žymės (MAX), verdantis vanduo gali taškytis per virdulio kraštus.

Patikrinkite, ar dangtis yra tinkamai uždarytas. Saugiai pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Įjunkite kištuką į 230/240 V elektros lizdą ir įjunkite prietaisą.

Vandeniui užvirti nustatykite įjungimo / išjungimo jungiklį į „On“ (įjungta) padėtį.

PASTABA

Virdulys turi būti naudojamas tik su komplektuojamu maitinimo pagrindu. Pildami vandenį iš virdulio, būkite labai atsargūs, nes galite apsiplikyti verdančiu vandeniu. Nepilkite vandens per greitai.

Užvirus vandeniui, virdulys automatiškai išsijungs. Pakelkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir išpilstykite vandenį.

Stenkitės laikyti virdulį tiesiai, ypač jei jis pripildytas iki maksimalaus lygio žymės. Norint pakartotinai užvirti vandenį, gali tekti palaukti kelias sekundes, kol bus atstatyta virimo funkcija.

Jei virdulio daugiau nenaudosite, maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (Off), ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo ir išpilkite likusį vandenį iš virdulio. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo ir uždarykite dangtį.

APSAUGA NUO VISIŠKO VANDENS IŠGARAVIMO

Virdulyje yra sumontuotas apsauginis įtaisas, apsaugantis virdulį nuo perkaitimo, jei jis naudojamas, kai jame yra nepakankamai vandens. Tokiu atveju virdulys automatiškai išsijungia. Nustatykite maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį (Off), palaukite kol jis atvės ir tik tada vėl pilkite vandenį. Pakelkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir įpilkite vandens. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Apsauginio įtaiso funkcija automatiškai bus atstatyta.

Papildomam saugumui užtikrinti, virdulyje yra sumontuotas papildomas šiluminis jungiklis, kuris perkaitimo atveju automatiškai išjungia virdulį, taip apsaugodamas jį nuo sugadinimo. Šilumos jungikliui išjungus virdulį, kreikitės į įgaliotąjį Sage techninės priežiūros centrą.

⚠ *ĮSPĖJIMAI*

Šis prietaisas gali būti naudojamas tik geriamajam vandeniui užvirti. Nenaudokite virdulio kitiems skysčiams ar maisto produktam šildyti. Prieš naudodami virdulį, patikrinkite, ar dangtis gerai uždarytas ir užfiksuotas.

⚠ *ĮSPĖJIMAI*

Jokiu būdu nespauskite dangčio atidarymo mygtuko dangčiui atidaryti, kol virdulys yra įjungtas arba vanduo neseniai buvo užviręs, nes galite apsiplikyti. Norėdami vėl įpilti vandens, išpilkite iš virdulio visą karštą vandenį ir tik tada atidarykite dangtį.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Sage® Soft Top™

Prieš valydami prietaisą, visada išjunkite jį, nustatydami maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį (Off), ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

IŠIMAMAS FILTRAS

Kad pilamas vanduo būtų be nuovirų, Sage Soft Top™ virdulys yra su išimamu nuovirų filtru. Norėdami nuo filtro pašalinti nuoviras, atidarykite dangtį ir patraukdami filtrą aukštyn, išimkite jį.

Palaikykite filtrą po tekančiu karštu vandeniu bei patrinkite jį šluoste ar nuvalykite šepetėliu. Norėdami grąžinti filtrą į vietą, tiesiog įstatykite filtrą į už virdulio snapelio esančius griovelius ir paspauskite, kad užsifiksuotų.

PASTABA

Bėgant laikui, filtras gali nusidėvėti, todėl reguliariai jį patikrinkite ir pakeiskite, jei pastebėjote, kad jis apgadintas.

PASTABA

Paslėptas kaitinimo elementas virdulio apatinėje dalyje yra pagamintas iš aukštos kokybės nerūdijančio plieno. Atsiradusios rudos dėmės – tai mineralinės nuosėdos, o ne rūdys.

MINERALINIŲ NUOSĖDŲ ŠALINIMAS

Laikui einant mineralų priemaišos, esančios krano vandenyje, gali sukelti virdulio vidinės dalies ir vandens lygio indikatoriaus spalvos kitimą. Nuosėdas galima pašalinti, naudojant virdulio nuovirų valiklį, kuris yra prieinamas visose didžiosiose parduotuvėse, specializuotose parduotuvėse ir techninių reikmių parduotuvėse.

Arba:

1. Pripildykite ⅔ virdulio vandens ir acto mišiniu santykiu 1:2 (1 dalis acto ir 2 dalys vandens). Užvirinkite ir palikite nakčiai.
2. Išpilkite skystį iš virdulio. Pripilkite virdulį švariu vandeniu, užvirinkite ir išpilkite. Pakartokite šį procesą, ir virdulys bus parengtas naudojimui.

⚠ *ĮSPĖJIMAI*

Jokiu būdu nemerkite virdulio pagrindo, maitinimo pagrindo, maitinimo laido ar kištuko į vandenį bei saugokite juos nuo drėgmės.

PRIETAISO KORPUSO VALYMAS

Prietaiso korpusą iš pradžių nuvalykite drėgna šluoste, o vėliau – sausa šluoste.

PASTABA

Virdulio vidaus ar išorės valymui jokiu būdu nenaudokite cheminių medžiagų, šarminių valiklių, metalinių šveistukų ar kitų šveičiamųjų priemonių. Virdulį valykite drėgna minkšta šluoste su švelnia valymo priemone.

LAIKYMAS

Prieš padėdami virdulį į laikymo vietą, išjunkite jį ir pasirūpinkite, kad jis būtų švarus ir sausas. Patikrinkite, ar dangtis yra tinkamai uždarytas ir užfiksuotas. Susukite maitinimo laidą specialiai maitinimo laidui skirtame skyrelyje maitinimo pagrindo apatinėje dalyje. Pastatykite virdulį vertikaliai ant maitinimo pagrindo. Nieko nedėkite ant virdulio viršaus.

Ettevõtte Sage töötajad hoolivad väga ohutusest. Kavandame ja toodame seadmeid, pidades ennekõike silmas Teie, meie hinnatud kliendi, turvalisust. Palume Teil siiski elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik olla ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE ENNE SEADME KASUTUSELEVÕTTU LÄBI KÕIK JUHISED NING HOIDKE NEED TULEVIKUKS ALLES

- Lugege enne Sage Soft Top™ veekeedukannu kasutuselevõttu juhised hoolikalt läbi ning hoidke need tulevikuks alles.
- Enne veekeedukannu esimest kasutuskorda eemaldage kõik pakkematerjalid ja etiketid ning kõrvaldage need vastavalt nõuetele kasutusest.
- Eemaldage seadme voolupistiku kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- See veekeedukann on mõeldud ainult joogivee kvaliteediga vee keetmiseks. Mingil juhul ei tohi selles keeta muid vedelikke ega toite.
- Ärge asetage töötavat veekeedukannu laua serva lähedale. Veenduge, et pind, kuhu kannu asetate, on sile, puhas ja kuiv.
- Ärge kasutage veekeedukannu kraanikausi nõrutusalusel.
- Ärge asetage veekeedukannu kuumale gaasi- ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga.
- Hoidke veekeedukann seintest, kardinatest ja teistest kuumuse- või aurutundlikest materjalidest vähemalt 20 cm kaugusel.
- Enne kasutamist veenduge alati, et kann on nõuetekohaselt kokku pandud. Järgige selles kasutusjuhendis toodud teavet.
- Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või puldi abil.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke ja kandke kannu alati käepidemest.
- Ärge asetage midagi kaane peale.
- Enne seadme liigutamist, kui seadet ei kasutata ja enne puhastamist ning hoiustamist veenduge, et seade on välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud.
- Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi ja aur võivad põletada. Ärge kallake vett liiga kiiresti.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke seadet, selle alust, voolujuhet ega pistikut vette ega laske neil osadel niiskusega kokku puutuda.
- Ärge eemaldage töötavat seadet aluselt. Enne kannu aluselt eemaldamist veenduge, et kann on pärast vee keemaminekut välja lülitunud.
- Ärge liigutage sisselülitatud seadet.
- Ärge avage töötava seadme kaant.
- Ärge täitke kannu üle. Järgige maksimaalse veetaseme märgistust. Ületäitmise korral võib keev vesi kannust välja pritsida.
- Hoidke kann puhtana. Järgige selles kasutusjuhendis toodud puhastamisjuhiseid.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

- Kerige voolujuhe enne kasutamist täielikult lahti.
- Ärge laske juhtmel vabalt laua või leti servalt alla rippuda, kuumade pindadega kokku puutuda või keerdu minna.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke voolujuhet, pistikut ega seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Isikud (kaasa arvatud lapsed), kes oma füüsiliste, meeleliste või vaimsete võimete, kogenematuse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, ei tohiks seda ilma järelevalve või vastutava isiku juhendamiseta teha.
- Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Soovitame seadet regulaarselt kontrollida. Ohu vältimiseks ei tohi seadet kasutada juhul, kui selle voolujuhe, pistik või seade ise on mingil viisil kahjustatud. Toimetage seade ülevaatamiseks ja/või remondiks lähimasse volitatud Sage ´i teeninduskeskusess.
- Kogu hoolduse (va puhastamine) peab läbi viima ettevõtte Sage poolt selleks volitatud teeninduskeskus.
- Seade on mõeldud üksnes koduseks kasutamiseks Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärgil. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites või paatides. Ärge kasutage seadet välistingimustes. Valesti kasutamine võib põhjustada vigastusi.
- Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada ohutuslüliti.
- Seadet varustavale elektriahelale soovitatakse paigaldada rikkevoolukaitse, mille rakendumisvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.

⚠ *HOIATUS!*

Ärge kasutage veekeedukannu kaldpinnal.
Ärge liigutage sisselülitatud seadet.

HOIDKE SEE JUHEND ALLES

TUTVUSTUS

Sage® Soft Top™

A. Polstriga kaas koos vaateaknaga
B. Kaane vabastusnupp
C. Pehme ergonoomiline käepide
D. Eemaldatav katlakivivastane filter
E. Roostevabast terasest korpus
F. Kahekordne veeaken
G. Maht 1,7 liitrit / 7 tassi
H. Valgustatud sisse/välja lüliti koos signaaliga
I. Automaatne väljalülitamine & kuivalt töötamise vastane kaitse
J. Kiire keemise tagav varjatud kuumaelement
K. Mitmesuunaline alus koos juhtmehoidikuga

KASUTAMINE

Sage® Soft Top™

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA

Eemaldage kannu pakkematerjalid. Enne esimest kasutuskorda on soovitav kann maksimumtasemeni veega täita, vesi keema lasta ja seejärel ära valada. Kann töötab ainult siis, kui see on asetatud alusele ja lülitist sisse lülitatud. Vee keemaminekul lülitub seade automaatselt välja.

VEEKEEDUKANNU KASUTAMINE

Kannu täitmiseks veega eemaldage see aluselt ja avage kannu kaas, vajutades kaane vabastusnupule. Täitke kann soovitud ulatuses veega.

MÄRKUS

Täitke kann alati miinimumtaseme (500 ml) ja maksimumtaseme (1700 ml) vahelises vahemikus, järgides veeaknal olevaid märgistusi. Liiga vähese vee korral võib kann enne vee keemaminekut või soovitud temperatuuri saavutamist välja lülituda. Kannu ületäitmisel võib keev vesi kannust välja pritsida.

Veenduge, et kaas on kindlalt oma kohal. Asetage kann turvaliselt selle alusele. Sisestage pistik 230/240V seinapistikupessa ja lülitage kann sisse.

MÄRKUS

Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega. Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi võib põletada. Ärge kallake vett liiga kiiresti.

Vee keemaminekul lülitub seade automaatselt välja. Võtke kann aluselt ja valage vesi välja. Hoidke kannu ettevaatlikult, eriti juhul, kui see on täidetud maksimumulatuses. Enne kannu uuesti sisselülitamist tuleb oodata mõned sekundid.

Kui kannu ei ole vaja rohkem kasutada, lülitage see välja, eemaldage vooluvõrgust ja valage järelejäänud vesi välja. Asetage kann selle alusele ja sulgege kaas.

OHUTU KEE™INE JA KUIVALT KEEMAMINEKU VASTANE KAITSE

Ohutuslüliti kaitseb seadet ülekuumenemise eest, kui sisselülitatud seadmes ei ole piisavalt vett. Sel juhul lõpetab kann töötamise. Lülitage kann välja, eemaldage see vooluvõrgust ja laske jahtuda. Võtke kann aluselt ja lisage vett. Asetage kann alusele tagasi. Ohutuslüliti algseadistub automaatselt.

Täiendava ohutuse tagamiseks on seadmel termoregulaator. Ülekuumenemise korral lülitub kann edasiste kahjustuste vältimiseks automaatselt välja. Sel juhul toimetage kann volitatud Sage ´i teeninduskeskusesse.

⚠ ***HOIATUS!***

Seade on mõeldud ainult joogivee kvaliteediga vee keetmiseks. Ärge soojendage ega keetke seadmes teisi vedelikke ega toitu. Seadme kaas peab enne seadme kasutamist alati kindlalt oma kohale lukustunud ja suletud olema.

⚠ ***HOIATUS!***

Ärge vajutage seadme töötamise ajal ja pärast seda seadme käepidemel olevale kaane vabastusnupule. Selle tulemusel võib keev vesi kannust välja pritsida. Enne kannu kaane avamist kannu uuesti täitmiseks kallake kogu kuum vesi kannust välja.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Sage® Soft Top™

Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

EEMALDATAV FILTER

Sage Soft Top™ veekeedukannul on eemaldatav filter katlakivijääkide eemaldamiseks ja puhtama vee saavutamiseks. Filtri puhastamiseks katlakivijääkidest avage kannu kaas ja võtke filter kannust välja.

Filtrit võib puhastada kuuma voolava vee all ning kuivatada puhta rätiku või harjaga.
Filtri tagasipanekuks libistage see lihtsalt tila taga olevasse pilusse ja lükake oma kohale tagasi.

MÄRKUS

Filter võib aja jooksul kuluda. Kontrollige seda regulaarselt ja vajadusel vahetage filter.

MÄRKUS

Kannu põhjas asuv kuumaelement on valmistatud kõrgekvaliteetsest roostevabast terasest. Sellele võivad tekkida pruunid plekid. Need on tingitud mineraalijääkidest ja tegemist ei ole roostega.

MINERAALIJÄÄKIDE EHK KATLAKIVI EEMALDAMINE

Aja jooksul võivad setted kraaniveest põhjustada järske muudatusi veekeetja sisemuses ja veetaseme näidikus. Katlakivi kõrvaldamiseks saab kasutada sette eemaldajat, milline müügil supermarketites, universaalkauplustes ja tehniliste tarvikute kauplustes.

Võimalik samuti:

1. Täita veekeetja kuni ⅔ vee ja äädikhappe seguga 1:2 (1 osa äädikhapet ja 2 osa vett). Lasta keema tõusta ja jätta ööseks kannu.
2. Vedelik veekeetjast välja valada. Täita veekeetja puhta veega, lasta keema tõusta ja vesi välja valada. Seda uuesti korrata, kuni veekeetja on kasutamiskõlblik.

⚠ ***HOIATUS!***

Ärge kastke seadet, selle alust,voolujuhet ega pistikut vette ega laske neil osadel niiskusega kokku puutuda.

KORPUSE PUHASTAMINE

Seadme välisosa võib pühkida niiske lapiga ja hõõruda läikima pehme kuiva lapiga.

MÄRKUS

Ärge kasutage kannu sisemuse ega välise osa puhastamiseks kemikaale, aluselisi puhastusvahendeid, terasest küürimis-nuustikuid, villaseid lappe ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ja pehmet niisket lappi.

HOIUSTAMINE

Veenduge, et seade on enne hoiustamist välja lülitatud, puhas ja kuiv. Veenduge, et kaas on suletud ja kindlalt oma kohal. Kerige voolujuhe seadme aluse all asuvasse juhtmehoidikusse. Asetage kann püsti alusele. Ärge asetage midagi kannu peale.

В Sage все осознают важность проблем безопасности. Мы проектируем и производим потребительские товары с учетом вашей безопасности, наши дорогие клиенты. Кроме того, мы просим, чтобы при пользовании бытовыми электроприборами вы проявляли разумную осторожность и придерживались следующих правил.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ, ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ И СОХРАНЯЙТЕ ИХ.

- Внимательно прочитайте все инструкции перед первым применением чайника Sage Soft Top™ и сохраните их для последующего использования. Перед первым применением чайника снимите и утилизируйте безопасным способом упаковку и рекламные наклейки.
- Снимайте и утилизируйте безопасным способом защитный пакет с питающего провода электроприбора, чтобы избежать риска удушения малолетних детей.
- Этот чайник спроектирован специально для кипячения исключительно питьевой воды. Ни при каких обстоятельствах не используйте его для кипячения иных жидкостей и пищевых продуктов.
- Не ставьте включенный чайник у края стола или рабочей поверхности. Располагайте его на горизонтальной, чистой сухой поверхности.
- Не ставьте включенный чайник на сушилку кухонной раковины.
- Не ставьте чайник на газовую горелку, на электрическую плитку или туда, где он может соприкоснуться с источниками тепла.
- Не ставьте чайник вблизи стен, занавесок и прочих чувствительных к теплу материалов. Минимальное расстояние 20 см.
- Перед применением убедитесь, что чайник правильно собран. Следуйте инструкциям, приведенным в данной брошюре.
- Чайником можно пользоваться только с базой, входящей в его комплект.
- Не предусмотрено использование чайника с внешним таймером или устройством дистанционного управления.
- Не касайтесь горячих поверхностей. Поднимайте и удерживайте чайник только за ручку.
- Ничего не кладите на крышку чайника.
- Когда вы намерены убрать чайник или собираетесь чистить его, вначале всегда убедитесь, что выключатель чайника находится в положении «Выкл.», затем отключите напряжение на розетке и, только тогда, вынимайте вилку питающего провода из розетки.
- Будьте осторожны, наливая воду из чайника, поскольку горячая вода и пар обжигают. Не лейте воду слишком быстро.
- Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте чайник, его основание, питающий провод или его вилку вводу и не допускайте контакта влаги с этими деталями.
- Не снимайте включенный чайник с базы. Перед тем, как поднять чайник с базы после закипания воды убедитесь, что выключатель находится в положении «Выкл.».
- Не двигайте включенный чайник.
- Не открывайте крышку включенного чайника.
- Не наполняйте чайник выше максимальной отметки. При кипении переполненного чайника возможно выплескивание воды.
- Поддерживайте чайник в чистоте. Следуйте инструкциям по очистке, приведенным в данной брошюре.

ЗНАКОМИМСЯ

с чайником Sage® Soft Top™

A. Плавно открывающаяся крышка с окошком
B. Кнопка открывания крышки
C. Эргономичная ручка с мягким покрытием
D. Съемный фильтр накипи
E. Корпус из нержавеющей матированной стали
F. Двойное окошко уровня воды
G. Емкость чайника 1,7 л / 7 чашек
H. Выключатель с подсветкой и звонком для сигнализации о готовности воды
I. Автоматическое выключение и защита от включения без воды
J. Быстрое закипание, скрытый нагревательный элемент
K. Основание с поворотом на 360° с отсеком для шнура

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖЕОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

- Полностью разверните питающий провод перед включением.
- Не допускайте свисания провода с края стола, полки или касания им горячих поверхностей.
- Чтобы избежать поражения электрическим током не погружайте питающий провод, вилку провода или весь прибор в воду или иную жидкость.
- Прибор не предусмотрен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостатком опыта или знаний, если ответственный за их безопасность не присматривает за ними или не объяснит им правила его применения.
- Не оставляйте детей без присмотра. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Рекомендуется регулярно осматривать прибор. Не пользуйтесь прибором с поврежденным питающим проводом, вилкой или с иными повреждениями. Верните прибор в ближайший авторизованный сервисный центр Sage для проверки и/или ремонта.
- Любое обслуживание прибора, иное, чем очистка должно производиться только в авторизованном сервисном центре Sage .
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Используйте прибор только по его прямому предназначению. Не используйте прибор в движущемся транспорте или на катере. Не используйте прибор вне помещения. Нештатное использование прибора грозит травмами.
- Для обеспечения дополнительной безопасности при использовании электроприборов рекомендуется устанавливать дифференциальной автомат (устройство защитного отключения) в цепи питания электроприбора. Номинальный ток срабатывания автомата не должен превышать 30 мА. Обратитесь за консультацией к профессиональному электрику.

⚠ *ВНИМАНИЕ*

Не включайте чайник на наклонной поверхности. Не двигайте включенный чайник.

СОХРАНЯЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ПРИМЕНЕНИЕ

чайника Sage® Soft Top™

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ

Удалите все рекламные наклейки с вашего чайника. Перед первым применением чайника рекомендуется наполнить его холодной крановой водой до максимальной отметки, вскипятить и воду вылить. Чайник работает только установленным на базу при выключателе в положении «Вкл.». Чайник автоматически выключается после того, как вода закипит.

ПРИМЕНЕНИЕ ЧАЙНИКА

Чтобы наполнить чайник водой снимите его с базы и откройте крышку, нажав на кнопку освобождения замка крышки. Налейте в чайник требуемое количество воды.

ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда наполняйте чайник водой между минимальной (500 мл) и максимальной (1700 мл) отметками на стекле указателя уровня. При количестве воды меньше минимального (MIN) чайник выключится до того, как вода закипит, или не нагреется до выбранной температуры. Наполнение выше максимальной отметки (MAX) может привести к выплескиванию воды при кипении.

Убедитесь, что крышка захлопнулась с фиксацией. Поставьте чайник на базу. Вставьте вилку питающего провода в розетку напряжением 230/240В и включите чайник выключателем.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чайником можно пользоваться только со штатной базой, поставляемой в комплекте. Будьте осторожны при наливании горячей воды, поскольку кипяток обжигает. Не наливайте воду слишком быстро.

Чайник автоматически выключается после того, как вода закипит. Снимите чайник с базы и разлейте воду. Будьте осторожны и держите чайник вертикально, особенно, если он наполнен до максимального уровня. Чтобы повторно вскипятить воду, следует выждать несколько секунд, пока устройство контроля температуры вернется в исходное состояние.

Если вы закончили пользоваться чайником, то выключите подачу напряжения на розетку, выньте вилку питающего провода из розетки и слейте оставшуюся в чайнике воду. Поставьте чайник на базу и закройте крышку.

ПРЕДОХРАНЕНИЕ ОТ ВКЛЮЧЕНИЯ БЕЗ ВОДЫ

Чайник оборудован предохранительным устройством, которое защищает его от перегрева в случае недостаточного количества воды. В подобной ситуации чайник автоматически выключится. Переведите выключатель в положение «Выкл.» и, перед тем как снова наливать воду, позвольте чайнику остыть. Снимите чайник с базы и налейте воду. Поставьте чайник на базу. Защитное устройство автоматически вернется в рабочее состояние.

Для полной безопасности ваш чайник снабжен еще одним устройством отключения при перегреве. В случае перегрева чайник автоматически отключается, для предотвращения дальнейшего повреждения. В случае срабатывания этого датчика отнесите ваш чайник в авторизованный сервисный центр Sage .

⚠ ***ВНИМАНИЕ***

Этот прибор предназначен только для кипячения питьевой воды. Никогда не используйте чайник для нагрева иных жидкостей или пищевых продуктов. Крышка чайника перед включением всегда должна быть плотно закрыта.

⚠ ***ВНИМАНИЕ***

Не нажимайте кнопку освобождения крышки включенного или только что выключившегося чайника. Это может привести к выплескиванию кипятка. Перед тем, как открывать крышку выливайте из чайника всю воду.

ОЧИСТКА И УХОД

за чайником Sage® Soft Top™

Перед очисткой чайника всегда отключайте напряжение на розетке и вынимайте из розетки вилку питающего провода.

СЪЕМНЫЙ ФИЛЬТР

Особенностью чайника Sage Soft Top™ является съемный сетчатый фильтр для отделения частиц накипи из наливаемой воды. Для очистки фильтра от накипи откройте крышку и вытяните фильтр в направлении вверх от чайника.

Фильтр можно промыть горячей проточной водой и потереть тканью или щеткой. Для установки фильтра на место просто пометите его в щель между носиком чайника и корпусом и нажмите для защелкивания в рабочем положении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Со временем фильтр может разрушиться. Рекомендуем регулярно проверять его состояние и при обнаружении повреждений заменять.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нагревательный элемент в основании чайника изготовлен из высококачественной нержавеющей стали. Темные пятна, которые могут появиться на его поверхности, не являются ржавчиной, но образованы накипью.

УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНОЙ НАКИПИ

Минеральные отложения из водопроводной воды со временем приводят к изменению цвета внутренней поверхности чайника и указателя уровня воды. Минеральные отложения можно удалить обычными средствами для удаления отложений, которые продаются в супермаркетах, универмагах и магазинах бытовой техники.

Или же:

1. На 2/3 наполните чайник смесью 1 части уксуса и 2 частей воды. Вскипятите смесь и оставьте на ночь.
2. Вылейте жидкость из чайника. Налейте в чайник чистую воду, доведите до кипения и вылейте. Повторяйте этот процесс, пока чайник не будет готов к применению.

⚠ ***ВНИМАНИЕ***

Никогда не погружайте основание чайника, область выключателя и базу с питающим проводом, питающий провод или вилку провода в воду и не допускайте попадания влаги на перечисленные детали.

ОЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Наружную поверхность чайника можно протирать влажной тканью и доводить до блеска сухой мягкой тканевой салфеткой.

ПРИМЕЧАНИЕ

Недопустимо использовать химикаты, щелочные чистящие средства, проволочные мочалки или абразивные пасты для очистки наружной или внутренней поверхности чайника. Используйте деликатные чистящие средства и влажную мягкую ткань.

ХРАНЕНИЕ

Убедитесь, что чайник выключен, очистите и высушите его перед тем, как убрать на хранение. Убедитесь, что крышка зафиксирована в закрытом положении. Заверните питающий провод в отсеке под базой чайника. Храните чайник в вертикальном положении, установленным на базе. Не кладите ничего на крышку чайника.

Sage™ by Heston Blumenthal® Customer Service Centre
B.T.U. Company Ltd.
Phone number: +371 6779 0720
Email: sage@btu.lv

Registered in England & Wales No. 8223512. Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

Copyright BRG Appliances 2016.
BKE590BSS A16